

# Új-Zéland himnusza

## Angolul

God of Nations at Thy feet,  
In the bonds of love we meet,  
Hear our voices, we entreat,  
God defend our free land.  
Guard Pacific's triple star,  
From the shafts of strife and war,  
Make her praises heard afar,  
God defend New Zealand.

Men of ev'ry creed and race,  
Gather here before Thy face,  
Asking Thee to bless this place,  
God defend our free land.  
From dissension, envy, hate,  
And corruption guard our State,  
Make our country good and great,  
God defend New Zealand.

Peace, not war, shall be our boast,  
But, should foes assail our coast,  
Make us then a mighty host,  
God defend our free land.  
Lord of battles, in Thy might,  
Put our enemies to flight,  
Let our cause be just and right,  
God defend New Zealand.

Let our love for Thee increase,  
May Thy blessings never cease,  
Give us plenty, give us peace,  
God defend our free land.  
From dishonour and from shame,  
Guard our country's spotless name,  
Crown her with immortal fame,  
God defend New Zealand.

May our mountains ever be  
Freedom's ramparts on the sea,  
Make us faithful unto thee,  
God defend our free land.  
Guide her in the nations' van,  
Preaching love and truth to man,  
Working out Thy Glorious plan,  
God defend New Zealand.

## Maori nyelven

E Ihowā Atua,  
O ngā iwi mātou rā  
Āta whakarongona;  
Me aroha noa  
Kia hua ko te pai;  
Kia tau tō atawhai;  
Manaakitia mai  
Aotearoa

Ōna mano tāngata  
Kiri whero, kiri mā,  
Iwi Māori Pākehā,  
Rūpeke katoa,  
Nei ka tonono ko ngā hē  
Māu e whakaahu kē,  
Kia ora māriri  
Aotearoa

Tōna mana kia tū!  
Tōna kaha kia ū;  
Tōna rongō hei pakū  
Ki te ao katoa  
Aua rawa ngā whawhai  
Ngā tutū a tata mai;  
Kia tupu nui ai  
Aotearoa

Waiho tona takiwā  
Ko te ao mārama;  
Kia whiti tōna rā  
Taiāwhio noa.  
Ko te hae me te ngangau  
Meinga kia kore kau;  
Waiho i te rongō mau  
Aotearoa

Tōna pai me toitū  
Tika rawa, pono pū;  
Tōna noho, tana tū;  
Iwi nō Ihowā.  
Kaua mōna whakamā;  
Kia hau te ingoa;  
Kia tū hei tauira;  
Aotearoa